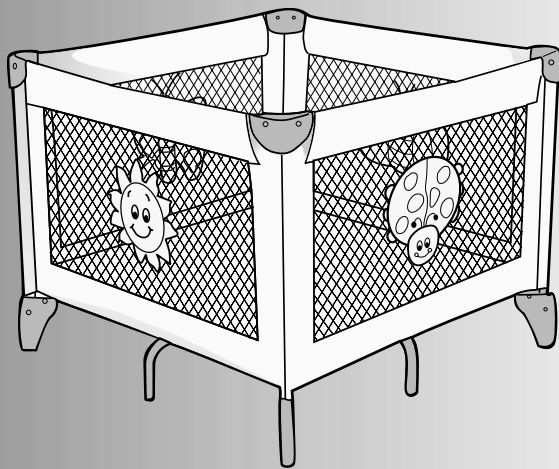


Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions d'assemblage soigneusement.
GARDEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE FUTUR.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este producto.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.



OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO



Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Pack 'N Play

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure Pack 'N Play is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, and the mattress is flat and secured by the VELCRO® straps. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the Pack 'N Play.
- Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use Pack 'N Play if any parts are missing or broken. Call USA 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184) for replacement parts or owner's manual. Do not substitute parts.

Using the Pack 'N Play

- The Pack 'N Play is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the Pack 'N Play away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 pounds (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify Pack 'N Play or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- DO NOT leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.



Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the Pack 'N Play has flexible sides. As a result, the Pack 'N Play mattress is specially designed to prevent suffocation. The Pack 'N Play mattress has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress may allow a child's head to get between mattress and the side of the Pack 'N Play causing suffocation.
 - Infants can suffocate
 - In gaps between an extra mattress and side of product
 - On soft bedding.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.
- NEVER LEAVE INFANT IN PRODUCT WITH SIDES DOWN. Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.
 - Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
 - Do not use a water mattress with the Pack 'N Play.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - Do not place the Pack 'N Play near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - Do not hang strings on or over the Pack 'N Play.
 - Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - Do not attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

Installer le parc Pack 'N Play

- CE PRODUIT EXIGE L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE.
- Eloignez vos doigts des coins supérieurs lors de l'assemblage. Assurez-vous que le parc Pack 'N Play est complètement assemblé avant l'usage. Vérifiez que les 4 tiges supérieures sont complètement verrouillées, que le centre du sol est abaissé, et que le matelas est à plat et bien fixé avec les bandes de VELCRO®. Toujours suivre les instructions dans le manuel d'utilisateur pour installer le parc Pack 'N Play.
- Avant chaque usage, inspectez le parc Pack 'N Play pour toutes pièces endommagées ou manquantes, tous raccords mal ajustés, ou angles tranchants. N'UTILISEZ PAS le parc Pack 'N Play si une des pièces est cassée ou manquante. Contacter 1-800-345-4109 (Etats-Unis) (Canada 1-800-667-8184) pour obtenir des pièces de remplacement ou un manuel d'utilisateur. Utilisez que les pièces fournies par Graco.

Utiliser le parc Pack 'N Play

- Le parc Pack 'N Play est pour jouer ou dormir. Quand il est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et ayez toujours l'enfant en vue. Quand il est utilisé pour dormir, vous devez toujours offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
- Gardez toujours le parc Pack 'N Play loin des dangers qui pourraient blesser l'enfant.
- Lorsque l'enfant est capable de se tirer jusqu'à la position debout, enlever les coussins pare-choc, gros jouets, et tout autres objets qui pourrait être utilisé comme des marches pour grimper.
- Cessez d'utiliser ce produit quand votre enfant mesure de 35 po (89 cm) ou pèse plus de 30 livres (14 kg), ou est capable de grimper à l'extérieur du parc.
- Ne pas modifier le parc Pack 'N Play ou ajouter d'accessoires qui ne sont pas indiqué dans le manuel d'utilisateur, y compris une couchette amovible.
- NE PAS laissez l'enfant dans le produit avec le côté abaissé. Assurez-vous que le côté est à la position levé et verrouillé lorsque l'enfant est dans le produit.
- Si refini, utilisez une finition non-toxique qui est spécifié pour les produits d'enfant.

MISE EN GARDE

Éviter le danger d'asphyxie

- Contrairement aux parcs qui ont des côtés rigides, ce parc Pack 'N Play a des côtés flexibles. Pour cette raison, le matelas du parc Pack 'N Play a été conçu spécialement pour prévenir la suffocation. Le matelas du parc Pack 'N Play a une base rigide, une certaine longueur et largeur, et est moins d'un pouce d'épaisseur pour satisfaire aux normes de sécurité. Si vous utiliser un matelas plus épais ou d'une dimension différente, il y a un risque que la tête d'un enfant reste coincée entre le matelas et le côté du parc Pack 'N Play, ce qui peut causer la suffocation.

- Le jeune enfant peut s'étouffer
 - Dans l'espace entre un matelas surplus et le côté du produit
 - Sur une literie molle.

JAMAIS ajouter un matelas, une oreiller, une douillette ou un matériel rembourré. Utilisez seulement un matelas rembourré fourni par Graco.

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT DANS LE PRODUIT AVEC LES CÔTÉS VERS LE BAS. L'enfant pourrait suffoquer si il se coince entre le planchérembourréet les côtés en filet..
- Ne jamais utiliser de sac en plastique ou autre enveloppe de plastique comme le recouvrement pour le matelas qui n'est pas vendu spécifiquement pour cet usage. Ils peuvent causer des suffocations.
- N'utilisez pas un matelas de lit d'eau avec ce parc Pack 'N Play.

Éviter le danger d'étranglement

- Les ficelles et cordons peuvent causer des étranglements. Gardez les ficelles et cordons loins de l'enfant.
 - Ne pas installer le parc près d'une fenêtre ou il y a des cordons de stores ou rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
 - Ne jamais suspendre des ficelles sur ou au-dessus du parc Pack 'N Play.
 - Ne jamais accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tel des ficelles de capuchon ou de sucette, etc.
 - Ne jamais attacher des jouets à l'aide de ficelles.

Ce produit n'est pas pour un usage commercial.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar la Pack 'N Play

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que la Pack 'N Play esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro laterales superiores estén completamente extendidos y enganchados, el centro del piso esté aplastado, y el colchón estirado y asegurado con las correas de VELCRO®. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar la Pack 'N Play.
- Antes de cada uso, revise el producto de daños en su estructura, uniones faltantes, partes extraviadas o bordes filosos. No use la Pack 'N Play si le falta alguna pieza o si está rota. Llame al 1-800-345-4109 (EE.UU.) (Canada 1-800-667-8184) para solicitar repuestos o un manual del propietario. No use otros repuestos.

Al usar la Pack 'N Play

- La Pack 'N Play es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga la Pack 'N Play lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite las almohadillas laterales, juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique la Pack 'N Play ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
- NO deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, la Pack 'N Play y el moisés posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón de la Pack 'N Play está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón de la Pack 'N Play posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado de la Pack 'N Play, causando la sofocación.
- Los niños pequeños pueden asfixiarse
 - En los espacios entre un colchón adicional y el lado del producto
 - En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- NUNCA DEJE SU NIÑO EN EL CORRALITO CON LOS LADOS ACOSTADOS. El niño podría deslizarse hacia el espacio entre la almohadilla y el lado de la rejilla suelta causando la asfixia.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- No use un colchón de agua con la Pack 'N Play.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - No ubique la Pack 'N Play cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - No cuelgue cuerdas sobre la Pack 'N Play.
 - No ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - No amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts shown BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

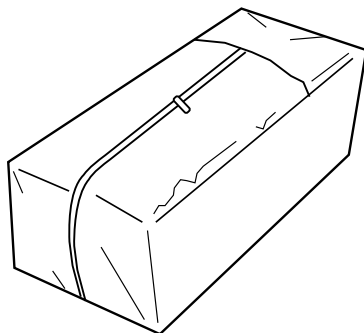
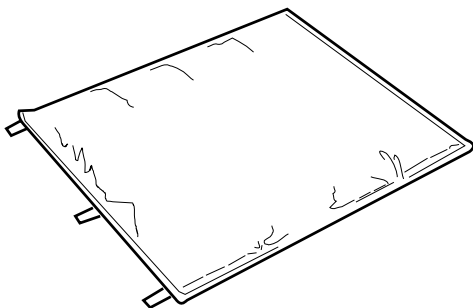
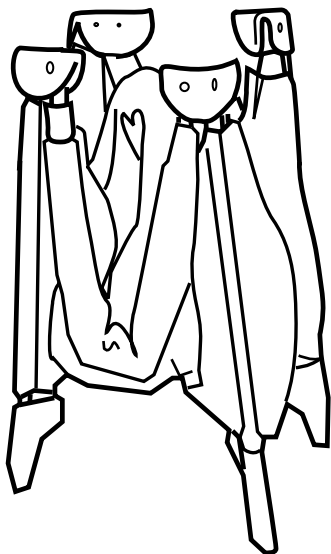
No tools required.

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées AVANT de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Aucun outil requis.

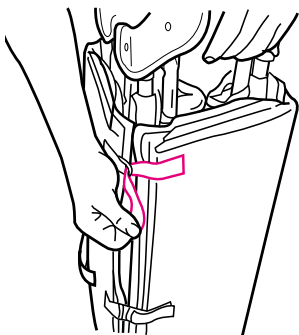
Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas ANTES de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

No herramientas necesarias.

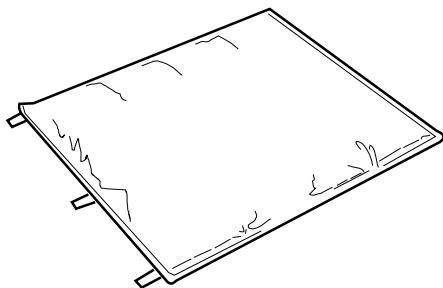
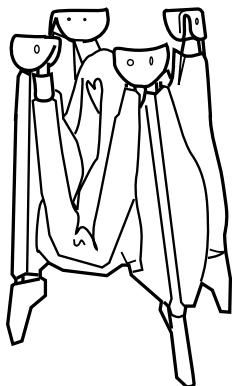


Setup • Assembler • Installer

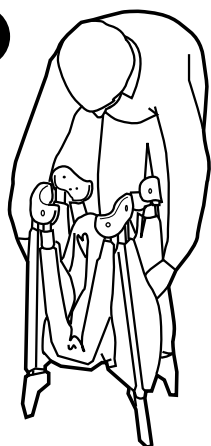
1



2



3

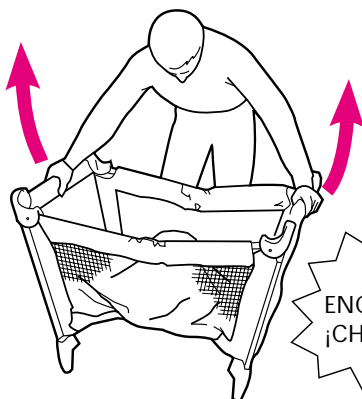


4

DO NOT push center down yet.

NE PAS abaisser le centre maintenant

NO empuje todavía el centro hacia abajo todavía.



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

- When setting up, lock rails before lowering center.

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

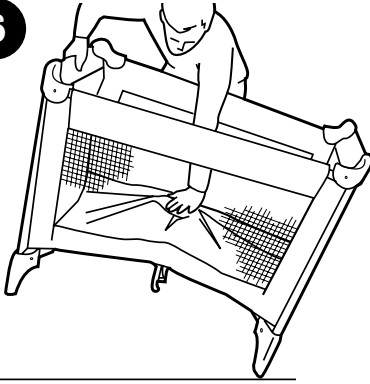
- Pour monter, verrouillez les tiges AVANT d'abaisser le centre. Soyez certain que les tiges supérieures sont rigides. Si non, tirez vers le haut de nouveau jusqu'à ce qu'elles deviennent rigides. Si les tiges supérieures ne s'enclenchent pas, soulevez plus haut le moyeu du centre.
- Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro. Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro de la Pack 'N Play.

5



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

6

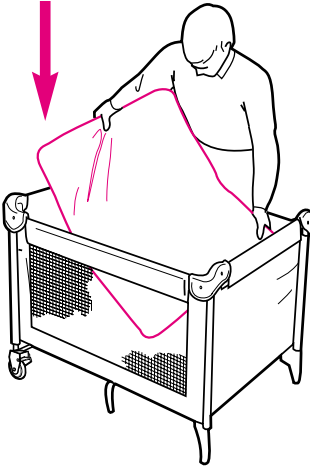


Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

En tenant et en soulevant du plancher une extrémité de l'unité, poussez le moyeu du centre vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Mantenga la Pack 'N Play levantada de un extremo y empuje el centro del piso hacia abajo.

7

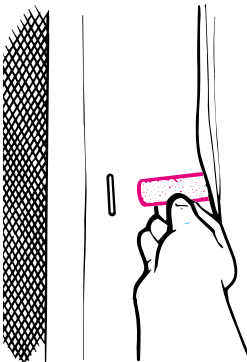


Always use mattress soft side up.

Utilisez toujours le matelas avec le côté doux vers le haut.

Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

8

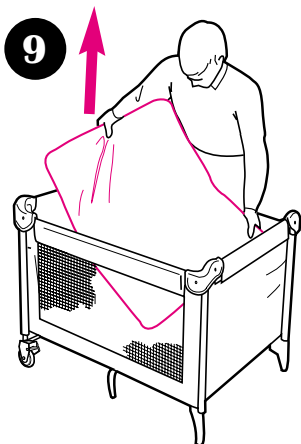


Fasten VELCRO® to underside of unit.

Attachez le VELCRO® au dessous l'unité.

Trabe el VELCRO® en la parte de abajo de la unidad.

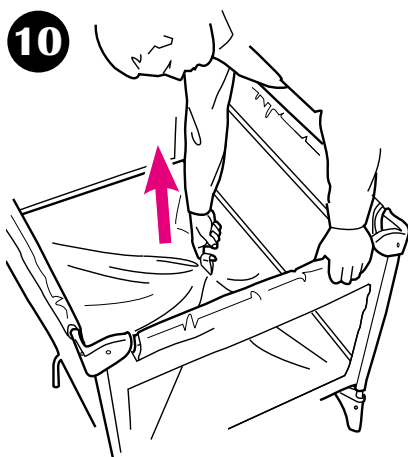
To Fold • Pour plier • Para plegar



Release two
VELCRO® straps.

Libérer les deux
courroies de
VELCRO®.

Libere las cintas
VELCRO®.

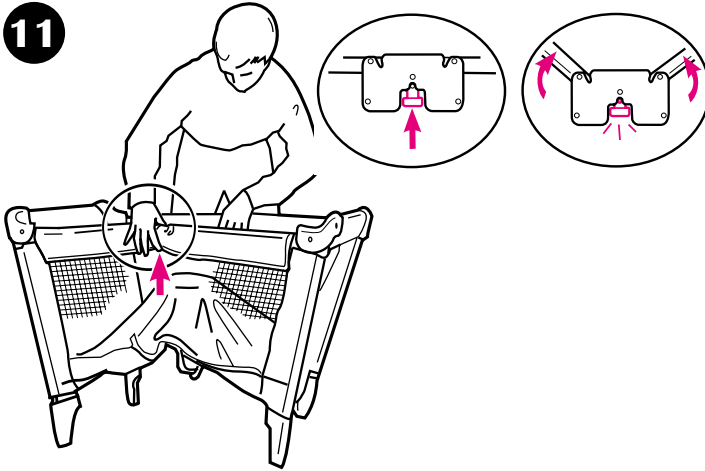




DO NOT unlock top rails
yet.



NE PAS déverrouillez
les tiges supérieures
maintenant.



NO DESTRABE todavía
los rieles superiores.

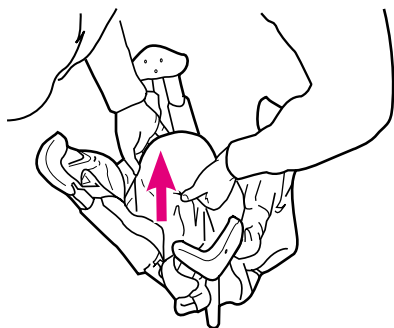
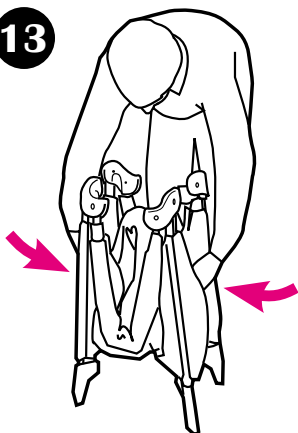
11



- Pull center up all the way.
- Lift up slightly on the top rail.
- Push up on the button located under this symbol  to release  the two tubes.
- Push down.
- **If top rails do not unlatch, DO NOT FORCE. Lift the center of the floor higher.**
- Both tubes must be released for the top rail to fold.

- Tirez complètement en haut le moyeu du centre.
- Soulevez légèrement la tige supérieure.
- Poussez vers le haut sur le bouton localisé sous le symbole  pour déclencher les deux tubes. .
- Poussez vers le bas.
- **Si les tiges supérieures ne se déclenchent pas, NE PAS FORCER. Soulevez le moyeu du centre plus haut.**
- Pour replier la tige supérieure, les deux tubes doivent être déclenchés.

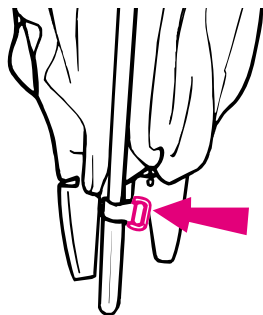
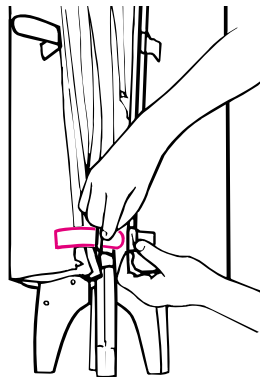
- Tire el centro todo lo posible hacia arriba. • Levante suavemente el lateral.
- Presione hacia arriba el botón ubicado bajo el símbolo  para soltar los  dos tubos.
- Empuje hacia abajo para plegar.
- **Si los laterales no se pliegan, NO LA FUERCE. Levante el centro de la Pack 'N Play.**
- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

12**13**

Do not force. If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

Ne pas forcer. Si l'unité ne se replie pas, il peut y avoir une tige qui est encore enclenchée. Comprimez le loquet pour libérer la tige.

No la fuerce. Si la Pack 'N Play no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

14**15**

16



17



Cover unit with handle out. Zip together.

Couvrez l'unité avec la poignée à l'extérieur. Fermez la fermeture éclair.

Cubra la unidad con la manija hacia fuera. Cerrar con el cierre.

Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PACK 'N PLAY for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PACK 'N PLAY IS USED AT THE BEACH, you MUST clean sand off your Pack 'N Play, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PACK 'N PLAY, use only household soap or detergent and warm water.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

Soins et entretien

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT VOTRE PACK 'N PLAY pour vérifier toutes déchirures, pièces endommagées ou raccords mal ajustés. Remplacez ou réparez les pièces au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco®.

SI VOUS UTILISEZ LE PARC PACK 'N PLAY À LA PLAGE, vous DEVEZ enlever le sable de votre parc ainsi que les pieds avant de le ranger dans sa housse. Le sable qui se trouve dans les loquets des tiges du haut peut l'endommager.

POUR NETTOYER VOTRE PARC PACK 'N PLAY, utilisez du savon de ménage ou un détergent doux et de l'eau tiède.

POUR LAVER LE SAC DE VOYAGE, lavez à machine à l'eau froide au cycle doux et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL.

Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU PACK 'N PLAY por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos GRACO®.

SI SU PACK 'N PLAY ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR LA PACK 'N PLAY, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fria, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. NO USE CLORO.

Replacement Parts (USA) Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete the following form. Your model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on a sticker on the center of the bottom of your Pack 'N Play. Payment in U.S. dollars must accompany your order.

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
150 Oaklands Blvd.
Exton, PA 19341

Complete el formulario a continuación. El número de modelo **DEBE** incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. El número de su modelo puede encontrarse en un adhesivo en la etiqueta ubicada al centro del fondo de su Pack 'N Play. El pago en dolares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
150 Oaklands Blvd.
Exton, PA 19341

www.gracobaby.com

or

Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:



1-800-345-4109

Replacement Parts (Canada) Des pièces de remplacement (au Canada)



To purchase parts in Canada,
contact Elfe at / Pour commander les pièces
au Canada, communiquez
avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Montreal: 514-344-3533

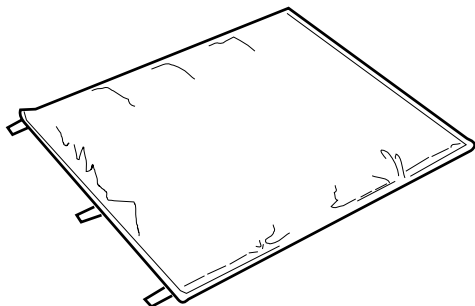
Fax: 514-344-9296).

or/ou

www.elfe.net

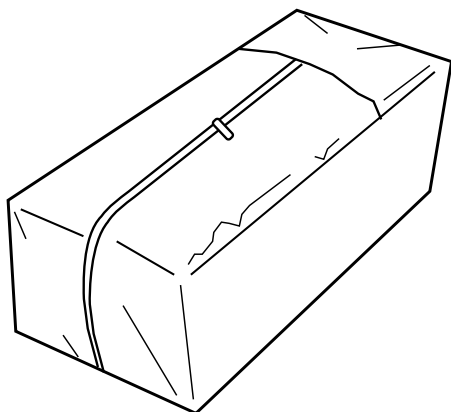
- Circle the part you need.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita.

1



\$17.50

2



\$12.00

**Must be filled in:
Debe completarse:**

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total: _____

Shipping & handling*:
Gastos de envío*: \$5.00

Sales tax**:
Impuestos**:

Total due:
Total a pagar: _____

*\$15.00 outside the continental U.S.
*\$15,00 para fuera del continente de EE.UU
**CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°: _____

Visa Exp. date • Fecha de vencimiento: _____

Mastercard Signature • Firma: _____

Discover _____

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

(_____) _____
Telephone • Teléfono

E-Mail Address • Dirección E-mail